

ÜZENET

20. MADS 1978

A venezuelai magyar evangéliumi keresztyénekhez

XXVI. évfolyam 9. szám 1977.



D. Dr. BÉKY ZOLTÁN református
püspök úr C a r a c a s b a n.

D. Dr. BÉKY ZOLTÁN

amerikai református egyház püspökének látogatása.

Az Amerikában működő Erdélyi Világszövetség elnöke látogatott meg bennünket a Feltámadás Egyház Magyar Protestáns Gyülekezet meghívására.

Látogatásának több célja volt. Elhozta az Amerikában élő Protestáns Gyülekezetek üdvözlését; eljött, hogy szolgáljon templomunkban, egyszer Caracasban és egyszer Valenciában; eljött, hogy az Októberi Szabadságharc emlékünnepélyén legyen a szónok de főképpen azért jött, hogy felbuzdítson bennünket arra nagy harcra melyben Ő már eddig is elöljárt, magyar véreink, Erdélyben többszörös elnyomatásban élő magyarság felszabadításának harcára. Az emberi jogokért küzdő bajnokként áll és dolgozik a vártán s a világ minden jelentős forumánál igyekszik felemelni szavát.

Egyedül jött de sok-sok magyar sorakozott fel mögötte, így már nem egyedül tér vissza Amerikába, hanem viszi magával az egész Dél Amerikában élő magyarok felbuzdulását és harckészségét mint Isten előtti bizonyítékot, hogy nem csak szóval hanem tettel is készek vagyunk kiállni a világ szégyenét jelentő erdélyi magyarok elnyomása ellen.

Messze sodort bennünket a magyar sors vihara de mi itt is megépítettük a végvárat és honi és erdélyi magyarságunk szenvedéseit úgy érezzük és szenvedjük, mint ha mi is ott élnénk.

Béky püspök úr szavai megmozgatta szíveinket és vele együtt kiáltjuk világgá, hogy "Ne Bántsd a Magyarot". Elmondotta, hogyan irtják és akarják kiirtani magyarságunkat a románok, annyira, hogy még a történelmi dokumentjeitől is megfosztja.

Az Erdélyi Világszövetséghez csatlakozott a caracasi Magyar Ház Kultúregyesülete, valamint megalakult a valenciai helyi Bizottság, mely szívvel lélekkel kész a munka elvégzésére.

Két és fél millió magyar, hatszázezer szász és százezer zsidó szenvedni napjainkban is a többszörös elnyomást.

Béky püspök az amerikai Kongresszusban, a Nairobi-i Egyházak Világtanácsának Nagygyűlésén, a caribi és africai követek összejövetelén és még számtalan fórumon állt ki az elnyomottak érdekében.

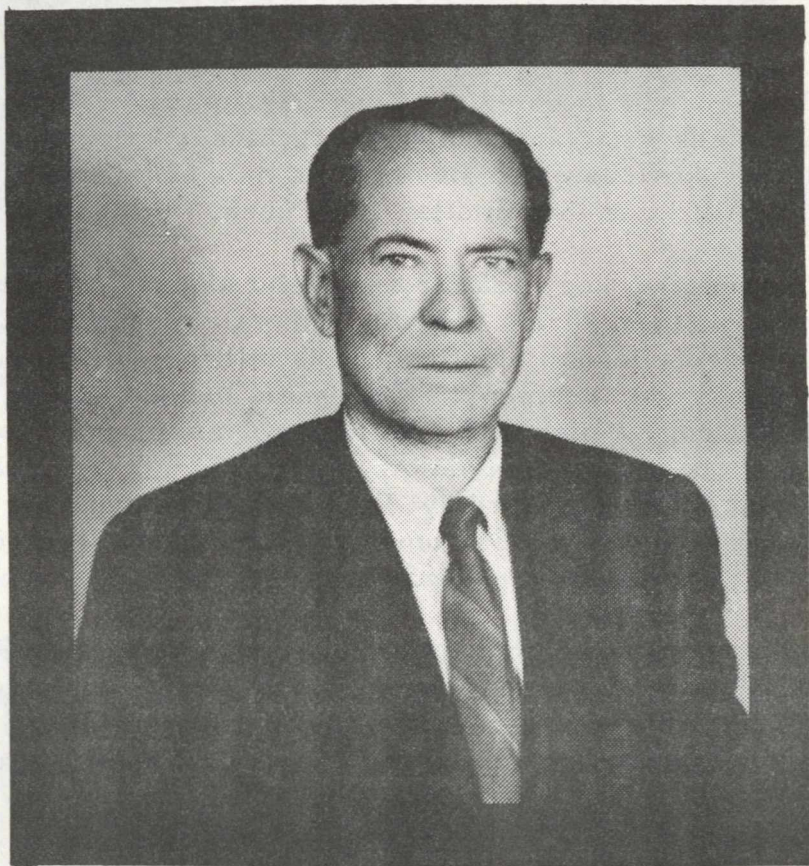
Elmondotta, hogy számtalan levelet kapott és kap Erdélyből, melyben kérik, hogy tegyünk valamit értük mi akik a szabad világban élünk, mert ők otthon csak kitarthatnak halálukig de eredményt elérni nem tudnak. Azt is monddta, hogy a mai Magyarország kormánya nem lép fel kellő eréllyel az elnyomott magyarság ügyében, bár a püspök úr és az Erdélyi Világszövetség indítására indult meg a magyar és román kormány között egy kétséges eredményekkel lezárult tárgyalás.

Béky püspök úr látogatása mindnyájunk emlékezetében marad s általa mindég fogunk emlékezni arra, hogy kell beszélnünk, hitet tennünk és harcolnunk magyar véreink ügyében és arra törekednünk, hogy elnyerjék szabadulásukat.

Itt is kifejezzük hálánkat a püspök úr látogatásáért, fáradozásaiért. Itt kell elmondjuk, hogy büszkéek vagyunk rá majd fél évszázad óta idegenben élő harcós magyar lelki és szellemi vezetönkre és örtállónkra.

Kívánjuk, hogy Isten áldja meg gazdagon életében, munkájában és családjában még sok éven keresztül, hogy harcának gyümölcsét még ő is élvezhesse.

L. K.



+ id. DR. NYERGES MIKLÓS
tb. örökös gondokunk visszadta
nemes lelkét Urának



Ozvegy kászoni DR. NYERGES MIKLÓS
született zetényi VINCZE MARGIT, fájdalommal,
de Isten akaratában megnyugodva tudatja, hogy szeretett férje:

Kászoni DR. NYERGES MIKLÓS
azilahi kir. ügyészség utolsó magyar elnöke, a caracasi
"Feltámadás" magyar protestáns Gyülekezet örökös
tb. gondnoka

1977, október 21. -én élete 81-ik évében
Caracasban visszaadta lelkét Teremtőjének.

Utolsó útjára a templomban 22. -én 10 órakor tartandó
szertartás után fogjuk kísélni a keleti temetőbe.

"Most pedig elmegyek Ahhoz, aki küldött
engem." János 16;5.

G Y Á S Z O L J Á K:

Leánya: Éva-Margit férjével Fia: ifj. dr. Nyerges Miklós
Dr, Matute Gibbs Joséval feleségével, szül. Miklóssy
Aliz-zal.

Unokái: Éva Mária és Krisztina; Kornelia, Aliz és Miklós

Sógornői:

özv. Molnár Dezsőné szül. Vincze Piroska Venezuelában és
özv. Nyerges Ferenczné szül. Zomborszky Mária Magyar-
országon.

Unokaöccse:

Dr. Nyerges Pál Venezuelában.

Azonkívül Magyarországon, Amerikában élő barátai és
ismerősei.

CIM: Urb. Bello Campo, Av. Avila. Res. "Pádula"

Apto. 3°-piso 16

CARACAS 106 Venezuela

Az elhunyt kívánsága szerint Ozvegye a koszorúk és
virágok küldésének a mellőzését és azok árának a
Gyülekezet Segélyalapja javára leendő eljuttatását kéri.

Isten hozzád Miklós Bátyám!

Gyülekezeti életünkben eddig Te bucsúztattad az elmenőket, de az Úr akaratából most én búcsúztatlak Téged. Nem rég ismertelek s mégis mindég ismerős voltál nekem. Te aki a venezuelai idők kezdetén már papja voltál a gyülekezetnek mégis különös tisztelettel szeretted papjaidat. Egyházunk függetlenségi állapotában papjaidnak Te voltál a papja, így nekem is. Olyan jó volt bizalmas és papi dolgokban Hozzád fordulnom mint lelki atyámhoz. Tőled kérni véleményt, tanácsot, mintha saját apámhoz mentem volna. Gyülekezetünk ügyes-bajos ügyeinél nem ismertél fontosabb tennivalót, mert a Te ügyed volt.

Egyházi működésed negyed évszázadnál hosszabb multra tekint vissza Venezuelában, mely sok harcot és erőfeszítést követelt Tőled, de Te megtetted mert az ügy a Tiéd is volt. A megalakulás nagy vajúdása is Téged vett igénybe és kívánta, hogy 15 éven keresztül gondnoka legyenél. Majd mint tb. gondnok is mindég őrtálltál a nehéz időkben s egyedüli szempontod volt az egyházat, a gyülekezetet együtt tartani.

Megérted Isten kegyelméből, hogy Béky Zoltán püspök úrral barátságos hangulatban beszéljessél és emlékezzél a sárospataki diák-időkről, s azt is, hogy ne csak papod hanem a püspök úr is áldást mondhasson tetemeid felett.

A leghüségesebb templombajáró voltál, mely hüséget családod is magáévá tett. Most családod tagjai fogják átvenni a vártát, hogy az Úrra nézésben és az O dicséresében ugyanolyan hüséggel szolgálják Azt aki őket is elhívta.

Még hadd mondjak köszönetet Neked az útbaigazításokért az atyáskodásért és nagy szeretetedért melyet mindég éreztetél is velem

Az Úr legyen Veled nyugvo poraidban is!

Vidékiek részvéte...

A vidéki protestánsok is búcsúznak az emigráns Magyarorság "Nagy Öregétől" Dr. Nyerges Miklóstól.

Legyen ez a búcsú, egy élő bizonyágtétel a "Búcsúztatott" saját szavaival.

"Az Úr kegyelméből leélt 80 év lefolyására gondolatban visszatekintve, sokszor úgy érzem, hogy Isten azért adott nékem ilyen hosszú életet, hogy élő tanuja legyek és hirdessem: aki Benne hinni és bízni tud, a "halál árnyékában sem kell félnie". Ezt én a saját életemben, szinte kézzelfoghatóan bizonyítva látom. Az első világháború harctéri évei és az azt követő nehéz idők, majd a második világháború és az azt követő menekülés és emigrálás kálváriás útja ma már csak rossz álmokként jelentkeznek az emlékezetemben.

És ha végig gondolom a megtett életutamon velem és szeretteimmel történeteket, alázatos, imádkozó lélekkel köszönöm meg a Mindenhatónak, hogy mindég velünk volt, olyankor is, amikor emberi gyarlóságból azt hittük, hogy elhagyott bennünket, mert nem értettük meg az események "predesztinációs" összefüggését. - Azt, hogy amit mi "rosz"-nak gondoltunk, anélkül nem következett volna be a "jó".

Mai lelkinyugalmam és Istenben vetett törhetetlen hitem és korlátlan bizodalمام alapja az, hogy most utólag sok mindent megérték, amire annak idején nem találtam magyarázatot."

Szóról-szóra való idézet Miklós Bátyánk 1977. szept. 19-én kel hozzám intézett leveléből. Kérlek Közöld ezt az irást az "Uzenetben", hogy legyen vígasztalás mindazok számára, akik félnek és szenvednek, hogy "aki Istenben hinni és bízni tud, annak még a halál árnyékában sem kell félnie".

Szeretettel köszönt

Oravec Lajos
Maracaibo, Av. 3Y. N° 72-75

" Jézus Krisztus a feltámadás és az élet,
aki hisz öbenne, ha meghal is él."

Mi is részvétünket fejezzük ki Ágoston Zoltánnak, akinek
neje Magyarországra való hazalátogatása alkalmával hir-
telen elhunyt. A fenti Ige legyen vigasztalása. A halál
nem a vég. Krisztusunkban a hívőnek van feltámadása,
mely valóban az igazi életet teremti meg, ahol nem lesz
többé halál. Az Úr maga vigasztalja meg Ágoston Zoltán
alapító tagunkat. (Új postacime: Apartado, 172 Pto. Ordaz
Edo. Bolivar. Venezuela)

A D V E N T I SZERETETVENDÉGSEG

December 4. -én vasárnap

este 7 órakor a templom udvarban

MINDENKIT SZERETETTEL VÁRUNK ÉS HIVUNK !

A szeretetvendégséggel egyidőben

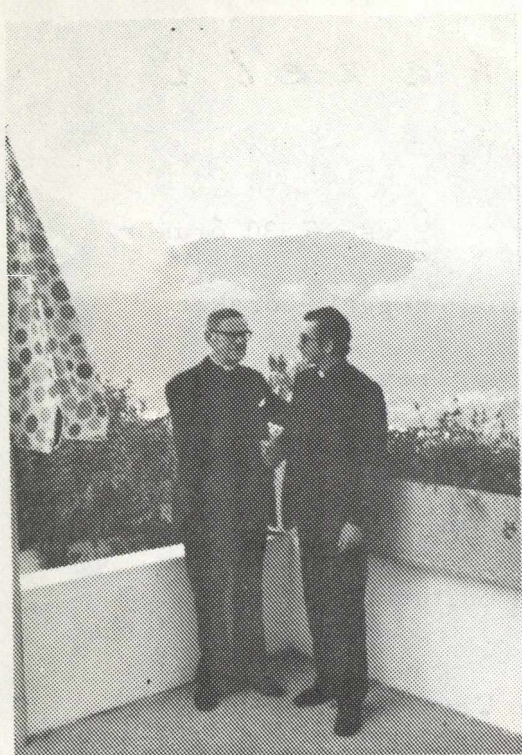
KIS KARÁCSONYI VÁSÁR !

#####

ELOFIZETÉS: Felkérjük azokat a hiveinket akik a
"CSENDES PERCEK" -et rendszeresen
meg akarják kapni, hogy fizessék be elő-
fizetésüket előre egy évre B^s 36. -t.

#####

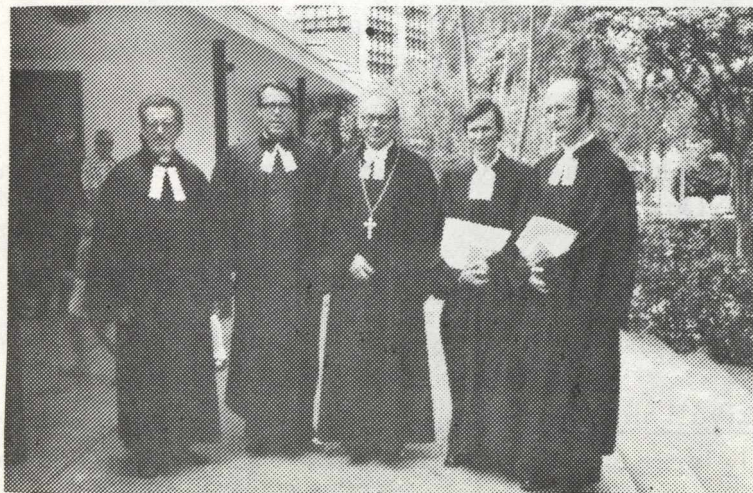
MODERN NYELVU TELJES BIBLIA kapható a paplakon
egy példány ára B^s 80. -



Egyházunk 25.-ik évforduló-
ján Láng Imre alapító tagunk
emlékezett a kezdeti időkről.



Láng Imre alapító tagunk
megemlékezik a kezdeti
időkről.



A "Feltámadás" Egyház 25.-ik évfordulóján
szolgáló lelkészi kar tagjai: nt.Leskó Károly,
nt.Pepelinski Hansruedi, nt.Reinfelds Romans,
t.Lazdins Ricardo és nt.Kropatscheck Hans.

Gyűlekezeti

NOVEMBER HÓNAP

2. - Halottak emlékezete este 7. 30 órakor
6. - Istentisztelet reggel 9 órakor
13. - Istentisztelet reggel 9 órakor
16. - Presbiteri gyűlés este 8 órakor
20. - Egyházi év utolsó vasárnapja reggel 9 órakor
Istentisztelet Valenciában délután 5 órakor
Valenciában Úrvacsorát osztunk.
27. - Advent első vasárnapja reggel 9 órakor
Ezen az istentiszteleten Úrvacsorát osztunk.

Minden vasárnap tartunk vasárnapi iskolát és gyermekprédikációt az istentisztelettel egyidőben.

Gyermekek Karácsonyát December 25. -én az istentisztelet után tartjuk meg a templom alatti teremben.

Minden szombat de. 9 órakor konfirmációs oktatást tartunk.

Rendkívüli meghívó: December 11. -én iktatják be hivatalába nt. Elwing Friberg svéd lelkészt a 11. 30 AM-kor tartando skandináv istentiszteleten. A skandináv gyülekezet meghívja a magyar gyülekezet tagjait is erre az alkalomra.

A " F E L T Á M A D Á S E G Y H Á Z "

é v f o r d u l ó j a !

A "Feltámadás" Egyház Caracasban 1952. október 26.-án tartott alakuló közgyűlésén alakult meg.

Huszonöt éve ennek a számunkra történelmi fontosságú eseménynek. Még sokan gyülekezeteinkben élnek, akik a különböző bizottságokban vettek részt, sőt az első Végrehajtó Bizottságnak is tagjai voltak. Ennek az Egyháznak egyik taggyülekezete a mi magyar Protestáns Gyülekezetünk is akit nt. Pósfay György vezetett kezdettől fogva mint egy tizenkilenc éven keresztül. Vele együtt lépett szolgálatba Caracasban nt. Falk német és nt. Gulbis lett lelkész urak. A kezdet nehézségei nem akadályozta meg sem őket sem a különböző gyülekezetek presbitériumait, hogy a jövőbe tekintsenek. Jövőbe tekintésük és szorgalmas munkájuk biztosította Egyházunk 25 éves fenn állásának alapjait. Szeretettel és kegyelettel emlékezünk mind azokra az alapítók közül akik még élnek vagy akiket az Úr már magához szólított. Nt. Stuart Hermann-t szerettük volna közöttünk látni, akinek segítő keze mindenben ott volt a születendő Egyház életében és gondjaiban. Sajnos sok más elfoglaltsága miatt nem tudott velünk ünnepelni. Nt. Pósfay György lelkész úr sem tudott köztünk lenni és velünk örvendez-

dezni. Falk lelkész úr már régen Urához tért,
s Gulbis lelkész úr az elmúlt évben hunyt el
Németországban. A 25. évfordulón id. Dr. Nyerges
Miklós örökös tb. gondnokunkat szeretttük volna
hallani, amint történelmi pontossággal emlékezik
az alakulás körülményeiről de pár nappal koráb-
ban ő is Urához költözött. Helyette Láng Imre
alapító tagunk emlékezett meg a huszonöt év elöt-
ti időkről.

Közös istentisztelet keretében ünnepeltük a ne-
gyed százados évfordulót, mely alkalommal lelke-
szeink szolgáltak, nt. Reinfelds, nt. Leskó, nt.
Kropatscheck, nt. Peplinski és t. Lazdins segéd-
lelkész.

Nt. Kropatscheck prédikációjában egy autóhoz ha-
sonlította az Egyházat. Mondotta: "Egyik nap sür-
gős intéznivalója volt a városban és a Cota Mil-
en igyekezett megközelíteni a kívánt helyet, de
közben autója leállt. Kissé idegesen és bizonyta-
lankodva nyitotta fel a motor-tetőt de nem lá-
tott semmi rendellenességet. Hamarosan megállt
mögötte egy vénész úr és kérdezte, hogy mit segít-
hetne? Ő semmi pozitívot sem tudott mondani, mire
az úr beült a kormány mellé és megállapította,
hogy kocsija benzin nélkül maradt. A segítőkész
úr azonnal nekilátott, hogy benzint szívjon le

saját kocsijából és ezt a pár litert feltöltve ismét folytathatta útját és még oda is ért a fontos ügy elintézésére. Az Egyház is sokszor elakad és aki vezet nem veszi észre, hogy mikor fogyott ki a benzin, vagy nem vesszük észre, hogy hiányzik a Lélek. Néha csak a jóakarát hiányzik hogy a hibákat észrevegyük és kiküszöböljük, vagy csak éppen nincs jelen valaki aki segítségünkre siet. Sokszor előfordul, hogy a kocsiban alkatrészt kell cserélni s az új alkatrésszel ismét tökéletesen működik. Mint az autó életében, az egyházunk életében is vannak nehézségek, javítani valók, de ha szakemberhez megyünk, tanácsát vagy segítségét kérjük megoldódnak dolgaink. Egyházunk életében a "szakember" a "Szent Lélek" aki tanít, irányít, eligazít, lelkesít és tanácsot ad."

A közösiszistentisztelet után a mintegy 170-et számláló hívősereg résztvett a gyülekezetek asszonyai által készített fogadáson, ahol minden gyülekezetből megjelent alapító-tag szólalt fel és emlékezett a kezdeti időkre.

Az ünneplő sereg boldogan tért otthonába, bízva abban, hogy az Ūr Isten meg fog bennünket őrizni és segíteni az elkövetkező 25 évben is, s velünk együtt meg fogja tartani annyira szeretett Egyházunkat is.

A D Y E N D R E

Születésének 100. -ik évfordulójának
megemlékezéséül.



MIKOR ELHAGYTA,
MIKOR A LELKEM ROSKADOZVA VITTEM,
CSÖNDESEN ÉS VÁRATLANUL
ÁTÖLELT AZ ISTEN.

NEM HARSONÁVAL,
HANEM JÖTT NÉMA, IGAZ ÖLELÉSEL,
NEM JÖTT SZÉP, TŰZES NAPPALON,
DE HÁBORUS ÉJJEL.

ÉS MEQVAKULTAK
HIŰ SZEMEIM, MEGHALT IFJÚSÁGOM,
DE ÖT, A FÉNYEST, NAQYSZERŰT,
MINDÖRÖKRE LÁTOM.



Béky püspök úr
a caracasi cserkészek körében.



"ŐSZIVÁSÁR"

Nagyban megy a palacsinta
sütés.



Az ebédelők egyik csoportja, akik a legnagyobb kényelemmel étkeztek.

Az ŐSZIVÁSÁR sikerei:

Az idén is mint az előző 25 éven keresztül megrendezett Oszivásárunknak igen nagy sikere volt. Mint mindég most is asszonytestvéreink igen nagy igyekezettel készítették elő a vásár minden apró részletét. Nagy volt az izgalom az utolsó hetekben, hiszen bár mennyire is nagy volt az igyekezet, mégis sok minden maradt az utolsó napokra. Az utolsó presbiteri gyűlésen aprólékosan át lett beszélve a presbiterek tennivalója, amit hűségesen el is végeztek. Nem csak nőtestvéreink, hanem a gyülekezet apraja nagyja beállt a különböző területeken végzendő munkákba. Még olyanok is segítettek, akik nem tartoznak a magyar gyülekezethez, hanem a nagy cél érdekében egyszerűen felajánlották segítő készségüket.

Amint a vásár megnyílt, azonnal előzönlötte a látogató és vásárló közönség az egyházközpont minden erre be rendezett helyiségeit. Az idén sokan megdicsérték az étkező hely kényelmét és kedves légkörét, nem szólva a finom magyar ételek és tésztákról. Ujdonság számba ment a frissen, mindenki szeme előtt sült palacsinta melyből nagy mennyiséget adtak el asszonyaink. Pénztárosaink teljesen új kasszagépekkel könyvelték el a beérkezett pénzt, hogy az a vásár főpénztárosainak pontos és részletes elszámolást nyújtson.

A volt internátus udvara, ebédlője és üzemi konyhája megkönnyítette asszonyaink munkáját az ételek kiszolgálásánál, viszont sokan nem fedezték fel, hogy hol is van a vendéglő része a vásárnak.

A tipikusan magyar jellegű népművészeti holmink beszerzése körül igen nagy bajok voltak, hiszen a közel 3 hónappal korábban megrendelt Tompa féle kézzel festett porcelán nem érkezett meg. Dr. Leskó Béla lelkész úr Buenos Airesben a lehetetlent is megpróbálta, hogy

mégis legyen porcelánunk a vásáron. Egyik presbiterének közbenjárásával és segítségével elküldött egy utazási irodai alkalmazottat, hogy személyesen hozza magával a két koffernyi árút. Az alkalmazott sikeresen megérkezett a vásár előtti napon, de a két koffert Riótól Párizsba irányították, s így csak hétfőn este hozhattuk el a repülőtérre. Hát így még sem volt porcelán, de senki sem búsuljon, mert Karácsony előtt még is vehet belőle. December 4. -én este 7 órakor tartjuk a szokásos Adventi Szeretevendégségünket, amellyel egyidőben KIS KARÁCSONYI VÁSÁRT rendezünk. Vegyen részt a Szeretevendégségen és akkor bepótolhatja az elmulasztott vásárlást. Sőt még három magyaros tárgyat is fogunk kisorsolni.

A kolbászsütő poszton Jóska barátunk bizony komoly napfürdőt vett. Azt mondják, hogy ráfért, mert különben megint csak a szabóműhelyében töltötte volna az időt ahová nem süt be a nap.

Ne is beszéljünk a konyháról, ahol Erzsike irányítása mellett két teljes napot segítettek asszonyaink, hogy a káposzta olyan legyen mint amilyennek lennie kell.

Hadd szóljunk a másik Jóskáról, aki utolsó pillanatban érkezett meg Madridi repülésből. Meg sem pihent s azonnal átvette a mikrofont, hogy kikiabálja a sorsolás boldog nyerteseinek számát és nevét. Amint mondotta, hogy azért tudott ígéretének eleget tenni, mert VIASA nunca atrasa! ???

Ha a vásárra gondolunk, mindég figyelembe kell venni az elő és utómunkákat. Szegény Gizike tudna erről sokat beszélni. A hatalmas megterhelést és számtalan gondot végig elnöknői hősiességgel és szeretetteljes türelemmel harcolta végig.

Ki tudna most mindenkit megemlíteni, felnőttest és fiatal egyaránt.

Hadd mondjunk köszönetet azoknak, akik elláttak bennünket ajándéktárgyakkal a sorsolásra, a külön sorsolásra; akik végig járták a cégeket és személyeket és a sorsolási tárgyakat el is hozták; akik saját erejükből és áldozatukból kézimunkáztak; akik kisebb vagy nagyobb feladatot végeztek el a vásáron; akik részvételükkel és vásárlásaikkal segítettek; akik a feliratokat írták és a hirdető táblákat festették; egy szóval MINDENKINEK.

Hiszen "MINDENKI" segített ahhoz, hogy jótékony célú vásárunk tiszta jövedelméből továbbra is folytathassa növegyeletünk szeretetmunkáját!

Az Isten áldjon meg gazdagon "MINDENKIT" áldozatáért és szerető szivéért.

#%#%#%#%#%#%#%#%#

Részvét.

"Kedves Károly:

most értesültem, hogy Dr. Nyerges Miklós meghalt, jóformán akkor, mikor az Uzenet-ben az utolsó cikkét olvastam. Nem tudom, egészségileg hogy volt, de szellemi frissességét nyilván megőrizte végig, ami nagy ajándék a Gondviseléstől.

...kérlek, hogy alkalmadtán fejezd ki együttérzésémet hátramaradottaiknak, Az együttérzés nem pusztá szó, mert hosszú éveken keresztül voltam munkatársa az egyház és a magyarság érdekében, az esküvömön is ő volt a tanum.

Szeretettel várunk és addig is melegen üdvözöl
Ágoston Zoltán
Pto. Ordaz "

+ + + + +

Congregación Húngara
Apartado 68.360 Altamira
CARACAS 106. Venezuela.



Rev. George POSFAY
THE LUTHERAN WORLD FEDERATION
Route Ferney 15
CH-1211 GENEVE 20
Suiza

IMPRESOS

Egyedüli alkalom!

U t a z á s a z ö s e r d ö b e !

Január 2.-án indulunk és 10.-én érkezünk vissza.
Csak felnöttek részére. Költségek Bs. 1.800.-.

Aki igazán szeretne pihenni és kikapcsolódni annak
öszintén ajánljuk! Naponként láthat újat és naponta
felfrissülhet lelkileg!

December 1.-ig kérjük a jelentkezéseket a lelkészi
hivatalban. Kérjen hamar prospektust a lelkésztől.

Szüksége lesz különleges felszerelésre (nem költséges).
Csak 20 személyt vihetünk, ezért biztosítsa helyét.

Lelkész: nt. Leskó Károly

Istentiszteletek: Minden vasárnap reggel 9-kor

Konfirmáció oktatás: minden szombaton délelőtt 9 órakor

Vasárnapi iskola: Minden vasárnap az istentisztelettel

egyidőben.

Lelkészi hivatal telefonszáma: 33-73-52

Templomunk és a lelkészi hivatal címe: Prol.4a. Av. con 3a.

Transv. de Altamira, Urb. La Castellana Quinta "La Reforma".